

**Wzór**  
**Umowy ramowej Nr 60/012/.../00/...../....**

zawarta w dniu ..... r. w Warszawie  
pomiędzy **PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna**  
adres: 03-734 Warszawa, ul. Targowa 74,  
NIP: 113-23-16-427,  
Regon: 017319027,

zarejestrowaną w rejestrze przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000037568. Wysokość kapitału zakładowego w całości wpłaconego .....

zwaną dalej **Zarządcą**,  
reprezentowaną przez:

1. ....
2. ....

a .....  
adres: .....  
NIP .....  
Regon .....

zarejestrowaną w rejestrze przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla miasta ..... w ..... Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS ..... Wysokość kapitału zakładowego *w całości wpłaconego* .....

zwaną dalej **Aplikantem**  
reprezentowaną przez:

1. ....
2. ....

zwanymi również dalej łącznie „**Stronami**” lub każda z osobna „**Stroną**”.

## § 1. Definicje

Użyte w Umowie określenia oznaczają:

- 1) Umowa – niniejszą umowę;
- 2) roczny rozkład jazdy pociągów – rozkład jazdy pociągów obowiązujący pomiędzy dwoma kolejnymi zmianami rozkładu jazdy pociągów, następującymi o północy w drugą sobotę grudnia;
- 3) Regulamin – Regulamin sieci określający zasady przydzielania zdolności przepustowej i wykorzystania tej zdolności w ramach danego rocznego rozkładu jazdy pociągów, opracowany przez Zarządcę, dostępny na stronie internetowej [www.plk-sa.pl](http://www.plk-sa.pl);
- 4) zdolność przepustowa – możliwość eksploatacyjno-ruchowa drogi kolejowej do wykonania na niej przejazdów pociągów w określonym czasie;
- 5) ramowa zdolność przepustowa – zdolność przepustowa zarezerwowana na podstawie Umowy;
- 6) ramy czasowe – dwugodzinny okres czasu, w którym mają zostać przydzielone trasy pociągów w ramach opracowania rocznego rozkładu jazdy pociągów.

## § 2. Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem Umowy jest zarezerwowanie ramowej zdolności przepustowej linii/odcinków kolejowych, na podstawie której Aplikant będzie składał wnioski o przydzielenie tras pociągów na zasadach obowiązujących w rocznym rozkładzie jazdy pociągów.
2. Ramowa zdolność przepustowa linii/odcinków kolejowych w kolejnych rocznych rozkładach jazdy pociągów określona jest w **Załączniku nr 1**.
3. Relacje planowanych tras pociągów, dla których zarezerwowano ramową zdolność przepustową, określone są w **Załączniku nr 2**.

## § 3. Obowiązki i uprawnienia Stron Umowy

1. W procesie rezerwacji ramowej zdolności przepustowej, Strony zobowiązują się do przestrzegania zasad określonych w podrozdziale 2.3.1 Regulaminu.
2. Aplikant, w ramach danego rocznego rozkładu jazdy pociągów, w terminie wyznaczonym w Regulaminie składa wnioski o przydzielenie tras pociągów w relacjach określonych w **Załączniku nr 2**, z wykorzystaniem 100% zarezerwowanej ramowej zdolności przepustowej.
3. Zarządca wyznaczył dwugodzinne ramy czasowe dla ramowej zdolności przepustowej na danej linii/odcinku kolejowym w celu odniesienia jej do takiego samego okresu kontrolnego.
4. Aplikant bezzwłocznie informuje Zarządcę o każdym zamiarze niewykorzystania ramowej zdolności przepustowej i dokonuje z niej rezygnacji.

Rezygnacja z ramowej zdolności przepustowej dokonywana jest pisemnie na adres:  
PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Biuro Sprzedaży, 03-734 Warszawa  
ul. Targowa 74, e-mail: ius@plk-sa.pl.

5. Rezygnacja z ramowej zdolności przepustowej, złożona na co najmniej 3 miesiące przed terminem składania wniosków o przydzielenie tras pociągów w danym rocznym rozkładzie jazdy pociągów skutkuje zmniejszeniem liczby zarezerwowanych tras i modyfikacją Umowy.
6. W przypadku niezłożenia przez Aplikanta wniosków o przydzielenie tras pociągów w ramach danego rocznego rozkładu jazdy pociągów, na podstawie ramowej zdolności przepustowej określonej w **Załączniku nr 1**, niewykorzystana ramowa zdolność przepustowa zostaje uwolniona w tym rocznym rozkładzie jazdy pociągów i Zarządca ma prawo nią dysponować.

Uwolnienie niewykorzystanej ramowej zdolności przepustowej następuje z dniem upływu, określonego w Regulaminie, terminu składania wniosków o przydzielenie tras pociągów w ramach danego rocznego rozkładu jazdy pociągów. Nie stanowi to zmiany Umowy i nie wymaga formy pisemnej.

7. W przypadku, kiedy Aplikant w terminie 14 dni po upływie terminu składania wniosków o przydzielenie tras pociągów w danym rocznym rozkładzie jazdy pociągów, nie poda przyczyny niezłożenia wniosków, o których mowa w ust. 6, bądź przyczyna będzie leżała po stronie Aplikanta, Zarządca dokona modyfikacji Umowy dla kolejnych rocznych rozkładów jazdy pociągów o ilość niewykorzystanych tras.
8. Zarządca przydziela Aplikantowi trasy pociągów w ramach rocznego rozkładu jazdy pociągów, określone w **Załączniku nr 2**, dla których została zarezerwowana ramowa zdolność przepustowa linii kolejowych, na zasadach obowiązujących w rocznym rozkładzie jazdy pociągów.
9. Zarządca, w przypadkach o których mowa w ust. 5, 6 i 7 zastrzega sobie prawo do zmiany Umowy, aby umożliwić uzyskanie lepszego wykorzystania ramowej zdolności przepustowej linii kolejowych.
10. W przypadku kolidowania wniosku o ramową zdolność przepustową pomiędzy umowami ramowymi i/lub innymi wnioskami o ramową zdolność przepustową, Zarządca, po przeprowadzeniu procesu koordynacji odpowiednio według zasad określonych w podrozdziale 4.4.2 Regulaminu, zastrzega sobie prawo do modyfikacji Umowy.
11. Zarządca przeprowadza okresowe, 2 razy w roku, tj. w miesiącu kwietniu i październiku konsultacje z Aplikantem w celu dokonania przeglądu Umowy i uzasadnienia dla jej kontynuowania.

Zarządca, w przypadku stwierdzenia wykorzystania mniejszego niż 70% liczby pociągów na danych liniach kolejowych przez okres trzech kolejnych miesięcy kalendarzowych: styczeń – marzec, lipiec – wrzesień, dla których przydzielono trasy w rocznym rozkładzie jazdy pociągów zgodnie z przydzieloną ramową zdolnością przepustową, zmniejsza dla tych linii/odcinków kolejowych, określoną w **Załączniku**

nr 1, ramową zdolność przepustową dla kolejnych rocznych rozkładów jazdy pociągów analogicznie o % jej niewykorzystania.

W przypadku przedstawienia przez Aplikanta powodów mniejszego wykorzystania liczby tras pociągów, PLK z Aplikantem ustalą wielkość zmniejszenia ramowej zdolności przepustowej dla tych linii/odcinków.

#### § 4. Stanowiska wyznaczone do współpracy

1. Strony ustalają, że przy przekazywaniu informacji związanych z wykonywaniem Umowy, odpowiednio powiadamia się:
  - 1) po stronie Zarządcy:

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrala Biuro Sprzedaży, adres: 03-734 Warszawa, ul. Targowa 74, e-mail: [ius@plk-sa.pl](mailto:ius@plk-sa.pl), fax. 22 47 328 04,
  - 2) po stronie Aplikanta – ....., adres: ....., e-mail: ....., fax. ....
2. Strony zobowiązują się do niezwłocznego wzajemnego informowania o wszelkich zmianach danych teleadresowych niezbędnych do prawidłowego wykonania Umowy. Zmiana ww. danych nie stanowi zmiany Umowy i jest obowiązująca z dniem doręczenia przez Stronę pisemnego zawiadomienia drugiej Stronie.

#### § 5. Sankcje za niewykorzystanie ramowej zdolności przepustowej oraz terminy i sposób ich uiszczania\*

1. Zarządca, za każdy pociąg dla którego została zarezerwowana ramowa zdolność przepustowa, na który nie zostanie złożony wniosek o przydzielenie trasy pociągu, w terminie określonym dla opracowania rocznego rozkładu jazdy pociągów, w przypadku o którym mowa w § 3. ust. 7, naliczy 100% opłaty podstawowej wyznaczonej dla tego przejazdu pociągu, nie mniej jednak niż 1000,00 zł.

Zarządca wystawi fakturę w terminie jednego miesiąca, po upływie okresu składania wniosków o przedzielenie trasy pociągu w rocznym rozkładzie jazdy pociągów, określonym w Regulaminie na dany rozkład jazdy pociągów.
2. W przypadku, kiedy aplikant złoży rezygnację z danej ramowej zdolności przepustowej w terminie krótszym niż 3 miesiące przed terminem składania wniosków o przydzielenie tras w danym rocznym rozkładzie jazdy pociągów, Zarządca naliczy opłatę 100 zł, za każdy pociąg którego dotyczyła zarezerwowana ramowa zdolność przepustowa, odrębnie dla każdego rozkładu jazdy pociągów.

Zarządca wystawi fakturę w terminie 7 dni po złożeniu rezygnacji z ramowej zdolności przepustowej.

---

\* Art. 13 ust. 1 Rozporządzenia UE 2016/545

3. Należności wynikające z faktur wnoszone są w terminie 21 dni od daty wystawienia faktury – na rachunek wskazany w fakturze.
4. Przy fakturowaniu do opłaty dolicza się należny podatek VAT, zgodny z obowiązującymi przepisami prawa.
5. Fakturę uznaje się za uregulowaną w dniu, w którym nastąpiło uznanie rachunku bankowego Zarządcy kwotą równą wartości wystawionej faktury.
6. Za opóźnienia w regulowaniu należności naliczane są odsetki ustawowe.

### **§ 6. Szczególne zobowiązania Stron**

1. Strony zobowiązują się do wykonywania z należyłą starannością zobowiązań wynikających z Umowy.
2. Strony zobowiązują się do bezzwłocznego wzajemnego powiadamiania się o wszelkich okolicznościach i zdarzeniach, mających wpływ na wykonywanie zobowiązań wynikających z Umowy, w tym w szczególności takich, które mogą wywołać niekorzystne skutki dla jednej lub obu Stron.
3. Tytułem zabezpieczenia roszczeń Zarządcy, Aplikant jest zobowiązany do przedstawienia gwarancji finansowych.

### **§ 7. Poufność informacji**

#### **WARIANT 1 – OBUSTRONNA JAWNOŚĆ UMOWY**

1. Strony oświadczają, że postanowienia Umowy mają charakter jawny i nie stanowią informacji będących tajemnicą przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji oraz tajemnicą przedsiębiorcy w rozumieniu ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej żadnej ze Stron.
2. Strony zobowiązują się do utrzymania w tajemnicy i nieujawniania osobom trzecim informacji uzyskanych w związku z realizacją Umowy, których ujawnienie mogłoby narazić drugą Stronę na szkodę majątkową lub niemajątkową, w szczególności informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa oraz tajemnicę przedsiębiorcy w rozumieniu ustaw, o których mowa w ust. 1.
3. Strony zobowiązują się do przestrzegania, przy wykonywaniu Umowy, wszystkich postanowień zawartych w obowiązujących przepisach prawnych związanych z ochroną informacji.
4. Wykorzystanie informacji, o których mowa w ust. 2 w innych celach, niż określonych w Umowie, jak również ich publikacja, nie jest dopuszczalna bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej ze Stron.
5. Obowiązek określony w ust. 2 nie dotyczy informacji powszechnie znanych oraz udostępnienia informacji na podstawie bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, a w szczególności na żądanie sądu, prokuratury, organów podatkowych, organów kontrolnych lub instytucji unijnych.

6. Nie są uznawane za informacje podlegające ochronie, które:
  - 1) stały się informacją publiczną w okolicznościach niebędących wynikiem czynu bezprawnego lub naruszającego obowiązki Stron Umowy;
  - 2) są zatwierdzone do rozpowszechnienia na podstawie uprzedniej pisemnej zgody Strony, której informacja dotyczy;
  - 3) są konieczne do ujawnienia w związku ze sporządzaniem sprawozdań finansowych oraz obowiązków informacyjnych związanych z publicznym obrotem papierami wartościowymi.
7. Każda ze Stron dołoży należytej staranności, aby zapobiec ujawnieniu lub korzystaniu przez osoby trzecie z informacji drugiej Strony podlegających ochronie. Każda ze Stron zobowiązuje się ograniczyć dostęp do informacji, o których mowa w ust. 2, wyłącznie do tych pracowników lub współpracowników, którym informacje te są niezbędne do wykonania czynności na rzecz drugiej Strony i którzy przyjęli obowiązki wynikające z Umowy.
8. Strony zobowiązują się do stosowania zabezpieczeń technicznych i organizacyjnych w celu ochrony informacji, o których mowa w ust. 2, na poziomie adekwatnym do występujących zagrożeń oraz do wzajemnego informowania o incydentach dotyczących naruszenia zasad ochrony informacji, o których mowa w ust. 2, oraz o podjętych działaniach zmierzających do zapobieżenia negatywnym skutkom utraty poufności, dostępności lub integralności informacji podlegających ochronie według postanowień niniejszej Umowy oraz podjętych działaniach w celu zapobiegania wystąpienia podobnych incydentów w przyszłości.
9. Aplikant zobowiązany jest do zapoznania się z aktualną „Polityką Bezpieczeństwa Informacji w PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. dla Partnerów Biznesowych Spółki SZBI-Ibi-1a”, zwaną dalej SZBI-Ibi-1a, której treść jest zamieszczona na stronie internetowej Zarządcy [www.plk-sa.pl](http://www.plk-sa.pl) oraz stosowania jej postanowień.
10. Aplikant ponosi odpowiedzialność za osoby, które w jego imieniu wykonują powierzone zadania, szczególnie za szkody spowodowane działaniem lub zaniechaniem tych osób, oraz za zachowanie przez nie w poufności informacji, o których mowa w ust. 2, powziętych w związku z realizacją niniejszej Umowy oraz przestrzeganie zapisów dokumentu „Polityki Bezpieczeństwa Informacji w PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. dla Partnerów Biznesowych Spółki SZBI-Ibi-1a”, dostępnego na stronie internetowej Zarządcy: [www.plk-sa.pl](http://www.plk-sa.pl).
11. W przypadku przesyłania drogą elektroniczną informacji podlegających ochronie, należy w sposób uzgodniony pomiędzy Stronami Umowy zabezpieczyć informację przed nieuprawnionym dostępem.

## **WARIANT 2 – JEDNOSTRONNA JAWNOŚĆ UMOWY**

1. Zarządca oświadcza, że postanowienia Umowy nie stanowią informacji będących tajemnicą przedsiębiorstwa Zarządcy w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji oraz tajemnicą przedsiębiorcy Zarządcy w rozumieniu ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej.

2. Aplikant oświadcza, że postanowienia Umowy dotyczące:
  - 1) .....
  - 2) .....stanowią informację będącą tajemnicą przedsiębiorstwa oraz tajemnicą przedsiębiorcy Aplikanta w rozumieniu ustaw, o których mowa w ust. 1.
3. Strony zobowiązują się do utrzymania w tajemnicy i nieujawniania osobom trzecim informacji, o których mowa w ust. 2 oraz informacji uzyskanych w związku z realizacją Umowy, których ujawnienie mogłoby narazić drugą Stronę na szkodę majątkową lub niemajątkową, w szczególności informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa oraz tajemnicę przedsiębiorcy w rozumieniu ustaw, o których mowa w ust. 1.
4. Strony zobowiązują się do przestrzegania, przy wykonywaniu Umowy, wszystkich postanowień zawartych w obowiązujących przepisach prawnych związanych z ochroną informacji.
5. Wykorzystanie informacji, o których mowa w ust. 2 oraz ust. 3 w innych celach, niż określonych w Umowie, jak również ich publikacja, nie jest dopuszczalna bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej ze Stron.
6. Obowiązek określony w ust. 2 oraz ust. 3 nie dotyczy informacji powszechnie znanych oraz udostępnienia informacji na podstawie bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, a w szczególności na żądanie sądu, prokuratury, organów podatkowych, organów kontrolnych lub instytucji unijnych.
7. Nie są uznawane za informacje podlegające ochronie, które:
  - 1) stały się informacją publiczną w okolicznościach niebędących wynikiem czynu bezprawnego lub naruszającego obowiązki Stron Umowy;
  - 2) są zatwierdzone do rozpowszechnienia na podstawie uprzedniej pisemnej zgody Strony, której informacja dotyczy;
  - 3) są konieczne do ujawnienia w związku ze sporządzaniem sprawozdań finansowych oraz obowiązków informacyjnych związanych z publicznym obrotem papierami wartościowymi.
8. Każda ze Stron dołoży należytej staranności, aby zapobiec ujawnieniu lub korzystaniu przez osoby trzecie z informacji drugiej Strony podlegających ochronie. Każda ze Stron zobowiązuje się ograniczyć dostęp do informacji, o których mowa w ust. 2 oraz ust. 3, wyłącznie do tych pracowników lub współpracowników, którym informacje te są niezbędne do wykonania czynności na rzecz drugiej Strony i którzy przyjęli obowiązki wynikające z Umowy.
9. Strony zobowiązują się do stosowania zabezpieczeń technicznych i organizacyjnych w celu ochrony informacji, o których mowa w ust. 2 oraz ust. 3, na poziomie adekwatnym do występujących zagrożeń oraz do wzajemnego informowania o incydentach dotyczących naruszenia zasad ochrony informacji, o których mowa w ust. 2 oraz ust. 3, oraz o podjętych działaniach zmierzających do zapobieżenia negatywnym skutkom utraty poufności, dostępności lub integralności informacji

podlegających ochronie według postanowień niniejszej Umowy oraz podjętych działaniach w celu zapobiegania wystąpienia podobnych incydentów w przyszłości.

10. Aplikant zobowiązany jest do zapoznania się z aktualną „Polityką Bezpieczeństwa Informacji w PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. dla Partnerów Biznesowych Spółki SZBI-Ibi-1a” zwaną dalej SZBI-Ibi-1a, której treść jest zamieszczona na stronie internetowej Zarządcy [www.plk-sa.pl](http://www.plk-sa.pl) oraz stosowania jej postanowień.
11. Aplikant ponosi odpowiedzialność za osoby, które w jego imieniu wykonują powierzone zadania, szczególnie za szkody spowodowane działaniem lub zaniechaniem tych osób, oraz za zachowanie przez nie w poufności informacji, o których mowa w ust. 3, powziętych w związku z realizacją niniejszej Umowy oraz przestrzeganie zapisów dokumentu „Polityki Bezpieczeństwa Informacji w PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. dla Partnerów Biznesowych Spółki SZBI-Ibi-1a”, dostępnego na stronie internetowej Zarządcy: [www.plk-sa.pl](http://www.plk-sa.pl).
12. W przypadku przesyłania drogą elektroniczną informacji podlegających ochronie, należy w sposób uzgodniony pomiędzy Stronami Umowy zabezpieczyć informację przed nieuprawnionym dostępem.

#### **§ 8. Obowiązek informacyjny realizowany przez Zarządcę wobec osób podpisujących Umowę w imieniu Aplikanta i osób trzecich**

1. Zarządca, działając na mocy art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, Dz. Urz. UE L 119 z 2016 r., str. 1-88), zwanego dalej: „RODO”, informuje Pana/Panią, że:
  - 1) Administratorem Danych Osobowych jest PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna, z siedzibą pod adresem: 03-734, Warszawa, ul. Targowa 74;
  - 2) u Zarządcy, począwszy od dnia 25-05-2018 r., funkcjonuje adres e-mail: [iod.plk@plk-sa.pl](mailto:iod.plk@plk-sa.pl) Inspektora Ochrony Danych w PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., udostępniony osobom, których dane osobowe są przetwarzane przez Zarządcę;
  - 3) dane osobowe będą przetwarzane w celu:
    - a) zapewnienia sprawnej i prawidłowej realizacji Umowy;
    - b) przechowywania dokumentacji na wypadek kontroli prowadzonej przez uprawnione organy i podmioty;
    - c) przekazania dokumentacji do archiwum, a następnie jej zbrakowania (trwałego usunięcia i zniszczenia);

w zakresie: dane zwykłe – imię, nazwisko, zajmowane stanowisko, miejsce pracy, adres e-mail, a także w przypadku złożenia pełnomocnictwa, oświadczeń i innych dokumentów – dane osobowe w nim zawarte;



- 4) podstawą prawną przetwarzania danych osobowych przez Zarządcę jest art. 6 ust. 1 lit. c i f RODO, przy czym za prawnie uzasadniony interes Zarządcy wskazuje się konieczność zawarcia Umowy zgodnie zobowiązującymi w tym zakresie przepisami;
  - 5) dane osobowe będą udostępniane innym odbiorcom, jeżeli przepisy szczególne tak stanowią;
  - 6) dane osobowe nie będą przekazywane do państwa nienależącego do Europejskiego Obszaru Gospodarczego (państwa trzeciego) lub organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO;
  - 7) dane osobowe będą przechowywane zgodnie z przepisami prawa w okresie realizacji Umowy oraz przez okres, w którym Zarządca będzie realizował cele wynikające z prawnie uzasadnionych interesów administratora danych, które są związane przedmiotowo z Umową lub obowiązkami wynikającymi z przepisów prawa powszechnie obowiązującego;
  - 8) ma Pani/Pan prawo do żądania dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych;
  - 9) ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tzn. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
  - 10) podanie danych osobowych jest dobrowolne, niemniej jednak bez ich podania nie jest możliwe zawarcie i realizacja Umowy;
  - 11) Zarządca nie będzie przeprowadzać zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania na podstawie podanych danych osobowych.
2. Aplikant zobowiązuje się poinformować w imieniu Zarządcy wszystkie osoby fizyczne kierowane do realizacji Umowy oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, które zostaną wskazane jako podwykonawca, a których dane osobowe będą przekazywane podczas podpisania Umowy oraz na etapie realizacji Umowy, o:
    - 1) fakcie przekazania danych osobowych Zarządcy;
    - 2) przetwarzaniu danych osobowych przez Zarządcę.
  3. Na mocy art. 14 RODO, Aplikant zobowiązuje się wykonać, w imieniu Zarządcy obowiązek informacyjny wobec osób, o których mowa w ust. 2, przekazując im treść klauzuli informacyjnej, o której mowa w ust. 1, wskazując jednocześnie tym osobom Aplikanta jako źródło pochodzenia danych osobowych, którymi dysponował będzie Zarządca.
  4. Każda zmiana w zakresie osób fizycznych, których dane osobowe będą przekazywane podczas podpisania Umowy oraz na etapie realizacji Umowy wymaga również spełnienia obowiązków, o których mowa w ust. 2 i 3.

### § 9. Postanowienia końcowe

1. Umowa obowiązuje od dnia ..... r. do dnia ..... r. (na okres do 5 lat) wiążąc Strony na okres ..... kolejnych rocznych rozkładów jazdy pociągów, dla których Zarządca będzie rezerwował zdolność przepustową linii kolejowych, począwszy od rozkładu jazdy pociągów .../... .  
  
Umowa może być przedłużana na kolejne okresy 5-letnie.
2. Wszelkie zmiany do Umowy, z wyjątkiem § 3 ust. 6, wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności, w postaci aneksu stanowiącego integralną jej część, przy czym stronami dla ich wprowadzenia są zawsze Strony Umowy.
3. Zarządca może rozwiązać Umowę bez wypowiedzenia, w przypadku wystąpienia sytuacji nadzwyczajnych związanych z bezpieczeństwem i obronnością Państwa.
4. W przypadku zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa, Strony dostosują postanowienia Umowy do zmienionych przepisów.
5. Spory dotyczące Umowy Strony zobowiązują się rozstrzygać w drodze negocjacji.
6. W przypadku nieosiągnięcia porozumienia spór będzie poddany rozstrzygnięciu sądowi właściwemu miejscowo dla siedziby Zarządcy.
7. W sprawach nieuregulowanych Umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
8. Parafovaną przez Strony Umowę, Zarządca przekazuje do zatwierdzenia Prezesowi Urzędu Transportu Kolejowego.
9. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron, podpisanych przez Strony i parafovanych na każdej stronie.  
  
Egzemplarz Umowy nienoszący cech, o których mowa w zdaniu poprzednim, nie może stanowić dowodu ustaleń w niej zawartych.
10. Załącznik stanowiący integralną część Umowy:
  - 1) **Załącznik nr 1** - Ramowa zdolność przepustowa linii/odcinków kolejowych zarządzanych przez PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.;
  - 2) **Załącznik nr 2** - Relacje planowanych tras pociągów, dla których zarezerwowano ramową zdolność przepustową.

za Zarządcę

za Aplikanta

.....  
(pieczętka i podpis)

.....  
(pieczętka i podpis)

za Zarządcę

za Aplikanta

.....  
(pieczęćka i podpis)

.....  
(pieczęćka i podpis)